МЕЖДУНАРОДНАЯ СЕТЬ БАССЕЙНОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

ВСЕМИРНАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ МАРРАКЕШ (МАРОККО)

30 сентября – 3 октября 2019 г.

ИТОГОВЫЙ ДОКУМЕНТ

Очередная Генеральная Ассамблея Международной сети бассейновых организаций прошла с 30 сентября по 3 октября 2019 года в Марракеше (Марокко) по приглашению Министерства оборудования, транспорта, логистики и водного хозяйства Королевства Марокко. Заседание своим присутствием почтили 9 министров, отвечающих за интегрированное управление водными ресурсами (ИУВР) на бассейновом уровне в следующих странах: Буркина-Фасо, Гвинея, Греция, Кения, Мальта, Марокко, Палестина, Румыния и Финляндия.

На Ассамблее собралось 400 делегатов, представляющих организации-членов МСБО, водохозяйственные управления или наблюдателей из 62 стран, а также представители некоторых заинтересованных двух- и многосторонних организаций, международных комиссий или администраций трансграничных бассейнов.

Делегаты поблагодарили Королевство Марокко и всех партнеров мероприятия за теплый прием в Марракеше, великолепную организацию Ассамблеи и качество подготовленных материалов.

Участники Ассамблеи еще раз поблагодарили власти Франции за их политическую, техническую и финансовую поддержку, оказываемую Постоянному техническому секретариату с 1994 года, а также бассейновые организации и правительства всех стран за финансовую поддержку региональных технических секретариатов и организацию ассамблей или бюро МСБО, АСБО, СМБО, ЛАСБО, ЦЕСБО, САСБО, СВО ВЕКЦА, а также группы «МСБО-ЕВРОПЫ».

Ассамблея также приветствовала перспективу подписания соглашения о партнерстве между новым Председателем МСБО Марокко и Постоянным техническим секретариатом с целью активизации осуществления Плана действий на 2019-2021 гг.

Участники Генеральной Ассамблеи, представленные организациями-членами, единогласно приняли, в соответствии с положениями Сети, следующие решения:

<u> А – ОФИЦИАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ</u>

А1 – ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА

Участники Ассамблеи отметили Мексику и, в частности, Национальную водохозяйственную комиссию (CONAGUA) и ее Генеральных директоров в лице г-на Роберто Рамиреса де Ла Парра, а затем г-жи Бланка Елена Хименес Сиснерос за выполнение ими функций Председателя МСБО с момента Генеральной Ассамблеи в Мериде в июне 2016 г.

Ассамблея единодушно приняла решение о назначении г-на Абделькадер Амара, министра оборудования, транспорта, логистики и водного хозяйства Королевства Марокко, новым Президентом МСБО до следующей Генеральной Ассамблеи, которая будет проведена в 2022 году. Техническую поддержку г-ну Амару будет оказывать г-н Омар Бенжеллун, директор по исследованиям и планированию, который будет исполнять обязанности Исполнительного Президента МСБО.

Согласно традиции в отношении всех прежних президентов Сети, Ассамблея единодушно присудила звание «Почетного Президента МСБО» г-же Бланка Елена Хименес Сиснерос.

А2- СОСТАВ РУКОВОДЯЩЕГО БЮРО

Также были назначены **члены Руководящего бюро**, предложенные национальными властями и членами-организациями МСБО от каждого региона, в котором есть Региональная сеть (см. ПРИЛОЖЕНИЕ 1).

Генеральная Ассамблея предоставила право Руководящему бюро назначать новых членов, предлагаемых Региональными сетями, в случае необходимости.

Следует напомнить, что бывший и действующий Президенты МСБО, а также Президенты и секретари Региональных сетей являются правомочными членами Руководящего Бюро, а также Генеральный Секретарь МСБО.

Следующие заседания Руководящего бюро будут увязаны со следующими мероприятиями, организуемыми МСБО или Региональными сетями. Таким образом, очередное заседание состоится на Мальте в рамках конференции МСБО-ЕВРОПЫ в 2020 году.

<u>АЗ – УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ МСБО ЗА 2016 – 2017 – 2018 гг. и</u> <u>ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО БЮДЖЕТА ПОСТОЯННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО</u> СЕКРЕТАРИАТА НА 2019 г.

Делегаты рассмотрели отчет о выполненных работах и финансовый отчет МСБО, включая прямые доходы и расходы Сети за 2016, 2017 и 2018 гг.

Заслушав отчет о деятельности и финансах, а также отчет штатного аудитора, Генеральная Ассамблея утвердила:

- годовой финансовый отчет за 2016 год,
- годовой финансовый отчет за 2017 год,
- годовой финансовый отчет за 2018 год и отнесение результатов этих финансовых годов на новый бюджет.

Генеральная Ассамблея также утвердила отдельные отчеты аудитора за 2016, 2017 и 2018 финансовые годы.

Следует напомнить, что Генеральная Ассамблея в Мериде утвердила обновление мандата независимого аудитора, уже одобренного предыдущими Генеральными Ассамблеями в июне 2007 года, январе 2010 года и августе 2013 года, а именно компании «КРМС» – ул. Убера Курьена 25, Лимож, 87000 Франция - представляемой Себастьяном Гери, аудитором, на пять лет с финансового года 2016, т.е. с 2016 по 2021 гг. в соответствии с французским законодательством.

Делегаты утвердили смету расходов Постоянного Технического Секретариата (ПТС) за 2019 финансовый год и уполномочили Руководящее бюро утверждать сметы расходов на 2020, 2021 и 2022 гг. и окончательные расходы МСБО за 2019, 2020 и 2021 гг. в конце этих финансовых лет. Эти расходы затем будут представлены следующей Генеральной Ассамблее в 2022 году для их окончательного одобрения.

В эти бюджеты не входят затраты, напрямую производимые членами Сети для организации или участия в уставной деятельности или возможное новое финансирование проектов, которое МСБО может получить на выполнение некоторых общих проектов, включенных в План действий МСБО на 2019-2021 гг. или многосторонние программы.

Постоянный Технический Секретариат (ПТС) будет внимательно следить за международными проектами и программами, которые могут касаться задач и обязанностей МСБО или ее членов. Он уполномочен подавать предложения в этой области и подписывать от имени Генеральной Ассамблеи соответствующие контракты,

если эти предложения получают двух- или многостороннее финансирование. ПТС будет постоянно отчитываться перед Руководящим бюро.

От имени МСБО и ее партнеров, ПТС регулярно реализует различные проекты, в частности при финансовой поддержке Европейской Комиссии.

По поручению Генеральной Ассамблеи и под контролем Президента Сети ПТС МСБО также ведет управление банковскими счетами, открытыми на имя Сети в банке «Société Générale» во Франции, где зарегистрирован и находится головной офис МСБО.

Ассамблея также обновила миссию Международного бюро по водным ресурсам на новый четырехлетний период 2019-2022 гг. для выполнения задач Постоянного Технического Секретариата Сети согласно договору, подписанному в декабре 2003 года между МСБО и МБВР.

Генеральная Ассамблея наделяет постоянным правом подписи представителя Постоянного Технического Секретариата в Международном бюро по водным ресурсам в Париже, который может уполномочивать своих помощников:

- с одной стороны, составлять предложения, подписывать все счета, контракты и договора на услуги от имени Международной сети бассейновых организаций, запрашивать гранты государственной помощи и выставлять счета;
- с другой стороны, открывать и вести банковские счета Сети, проводить все операции, производить все формы затрат и выполнять соответствующие выплаты.

А4 – ВЗНОСЫ ЗА 2020-2022 гг.

Делегаты решили, что **годовой взнос будет составлять 1 000 евро без какого-либо повышения с 2007 года,** чтобы частично покрыть затраты на управление Сетью.

Региональные сети в рамках своих уставов, а также устава МСБО могут решить установить свой собственный годовой взнос в приемлемом размере, который добавляется к взносу, выплачиваемому Постоянному Техническому Секретариату для МСБО.

Делегаты напомнили организациям-членам Сети, что оплата взноса важна для развития работ Сети и обратились к членам безотлагательно оплатить свои взносы или проинформировать Руководящее бюро о любых возникших трудностях.

ПТС систематически изучает с заинтересованными организациями вопросы оплаты взносов и обмена валюты и ищет решения этих проблем, а также адаптируется к ограничениям правил бухгалтерского учета в некоторых странах.

Постоянный Технический Секретариат (ПТС) открыл банковский счет МСБО (в евро и долларах США) в банке "Société Générale" в Грассе (Франция) для накопления этих взносов.

<u> А6 – УСИЛЕНИЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ И ОБМЕНА ИНФОРМ</u>АЦИЕЙ

Генеральная Ассамблея была довольна успехом, достигнутым МСБО с момента принятия нового устава в 2000 году, как в ее деятельности, так и в отношении международного признания, особенно в рамках своего Многолетнего плана действий, а также на Всемирных Водных Форумах и в создании и развитии Региональных сетей.

Было отмечено, что МСБО был присужден "Специальный консультативный статус" Экономическим и Социальным Советом ООН в рамках "Основных групп", и в связи с этим, она может присутствовать на всех мероприятиях, организуемых в сфере компетенции специализированными учреждениями и программами ООН.

Ассамблея выразила удовлетворение несомненным успехом публикации "Бюллетеня МСБО", "Электронного бюллетеня Сети" и веб-сайта: http://www.inbo-news.org.

Было отмечено огромное преимущество для организаций-членов участвовать в подготовке **"Бюллетеня МСБО"** путем своевременного предоставления своих статей в ПТС и развитии **веб-сайта**, предоставляя интересную информацию.

Организациям-членам рекомендовано **незамедлительно информировать ПТС о любых изменениях в адресе электронной почте (Е-mail),** чтобы поддерживать взаимодействие и распространение информации внутри Сети, особенно через выпуски "Электронного бюллетеню МСБО".

Ассамблея подчеркнула огромную заинтересованность в публикации серий "Руководств по управлению водными ресурсами на уровне бассейнов", которые уже переведены на многие языки. Эта коллекция руководств МСБО в настоящее время содержит 6 книг:

- Руководство по ИУВР в бассейнах (2009 г.);
- Руководство по ИУВР в трансграничных бассейнах (2012 г.);
- ●Руководство по адаптации к воздействиям изменения климата в трансграничных бассейнах: извлеченные уроки и передовая практика (2015 г.);
- Руководство по охране и восстановлению водных экосистем в бассейнах (2015 г.);
- Руководство по информационным системам по водным ресурсам: администрирование, обработка и использование данных, связанных с водой (2018 г.);
- •Руководство по участию заинтересованных сторон и гражданского общества в управлении бассейнами рек, озер и водоносных горизонтов (2018 г.).

Здесь следует также отметить публикацию МСБО, совместно с Водной Академией, BRGM и ЮНЕСКО, справочника по управлению трансграничными водоносными горизонтами при финансовой поддержке Французского агентства развития.

Ассамблея вновь заявила о своей поддержке развития Системы информации и документации водного сектора Европы и Средиземноморского региона (SEMIDE/EMWIS), в которой участвует МСБО для распространения информации по бассейновому управлению в Средиземноморском регионе, в частности, в рамках СМСБО, а также проекта Средиземноморской сети наблюдений за водными ресурсами в странах этого региона, а также развития Системы информации и документации водного сектора Африки (SADIEau/AWIS) под руководством АСБО.

МСБО будет участвовать и поддерживать любую инициативу, которая приведет к созданию Информационных систем по водным ресурсам, способствующих, особенно в условиях изменения климата, обмену и доступу к надежным, оперативным и непротиворечивым данным в каждом бассейне и стране, а также среди стран, заинтересованных в обмене информацией по водным ресурсам, либо на региональном уровне, либо на уровне трансграничных бассейнов, особенно в рамках действий, поддерживаемых Секретариатом Водной конвенции Европейской экономической комиссии ООН (ЕЭК ООН), а также в странах, сталкивающихся с аналогичными проблемами.

На Ассамблее также представили первую оценку выполнения обязательств, принятых в рамках «Парижского пакта по воде и адаптации к изменению климата в бассейнах рек, озер и водоносных горизонтов» на встрече сторон «СОР21» в Париже в декабре 2015 г., который уже подписали более 350 организации со всего мира. Она подтвердила обязательства Сети в отношении будущих заседаний, в частности в отношении встречи сторон «СОР25», запланированной на декабрь 2019 г. в Чили.

Участникам напомнили, что Генеральные Ассамблеи в Дакаре и Форталезе уже были полностью посвящены стратегической теме "необходимой адаптации к воздействию

изменения климата на гидрологические циклы в бассейнах рек, озер и водоносных горизонтов – локальных, национальных или трансграничных",

На Ассамблее всех членов МСБО и других заинтересованных организаций вновь призвали подписать Парижский пакт, если он еще не был ими подписан.

Президенту ПТС Генеральная Ассамблея поручила И обеспечить распространение между членами заинтересованными своих выводов сети И организациями международного сотрудничества, включая их публикацию на веб-сайте Сети.

Организации-члены МСБО вновь подтвердили свое пожелание о согласованной международной инициативе двух- и многосторонних доноров, которая бы сосредоточила Официальную помощь на цели развития на проектах интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР), опирающихся на создание и укрепление бассейновых организаций и их Информационных систем по бассейнам, особенно в условиях необходимой адаптации к воздействиям изменения климата на водные ресурсы по всему миру.

В результате реализации проектов в рамках обмена экспертным опытом «Peer-to-Peer Review», направленных на содействие реализации планов управления бассейнами Водной Рамочной Директивы в 28 государствах-членах Европейского Союза, было решено предложить новые инициативы такого рода, расширяющие возможности участия общественных Бассейновых управлений в глобальном масштабе.

Проект «AfriAlliance» (Инновационный альянс Африки-ЕС по водным ресурсам и климату) - европейский проект H2020 на 2016-2021 гг. с участием 16 партнеров - направлен на то, чтобы африканские и европейские заинтересованные стороны водного сектора могли совместно работать над темами инноваций и взаимодействия в области политики в целях развития потенциала Африки для решения проблем, связанных с изменением климата.

Ассамблея поблагодарила <u>Организацию экономического сотрудничества и развития</u> (ОЭСР) за принятие МСБО в члены Наблюдательного комитета Инициативы по водному руководству, запущенной во время Всемирного водного форума в Марселе в 2012 году. МСБО сохраняет свои обязательства, особенно в отношении разработки «показателей руководства» в общественных бассейновых организациях, а также в отношении осуществления новой программы «Водная безопасность Африки», инициированной в 2018 г. в рамках присуждения Инициативы Премии Хассана II.

Ассамблея была довольна созданием <u>"платформы пилотных трансграничных бассейнов для тестирования мер по адаптации к воздействиям изменения климата на водные ресурсы"</u>, инициированной ЕЭК ООН в партнерстве с МСБО. Она призывает к широкой мобилизации международных комиссий или трансграничных бассейновых управлений со всего мира для присоединения к этой стратегической инициативе, учитывая довольно краткосрочные задачи по адаптации, особенно для практической реализации обязательств «Парижского пакта».

<u>В – ОТЧЕТЫ РЕГИОНАЛЬНЫХ СЕТЕЙ О ПРОДЕЛАННОЙ РАБОТЕ</u>

Генеральная Ассамблея удовлетворена отчетами о работе, проделанной Региональными сетями бассейновых организаций (РСБО), созданных под эгидой МСБО, которые публикуются на веб-сайте МСБО.

- Латиноамериканская сеть бассейновых организаций (LANBO ЛАСБО)
- Африканская сеть бассейновых организаций (ANBO ACБО)
- Средиземноморская сеть бассейновых организаций (MENBO СМСБО)

- Группа «МСБО-Европы» европейских бассейновых организаций по выполнению европейской Водной Рамочной Директивы
- Североамериканская сеть бассейновых организаций (NANBO САСБО)
- Сеть водохозяйственных организаций стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (EECCA-NBO CBO ВЕКЦА)

Генеральная Ассамблея поддержала налаживание тесных отношений с **Региональной Азиатской сетью бассейновых организаций (NARBO - CAPGO)**, созданной при поддержке Японского агентства международного сотрудничества и Азиатского банка развития.

С - МНОГОЛЕТНИЙ ПЛАН ДЕЙСТВИЙ МСБО

Было отмечено, что предыдущие Генеральные Ассамблеи МСБО с 2000 года призывали к разработке и принятию планов действий, направленных на глобальную поддержку создания и укрепления бассейновых организаций во всем мире.

Поэтому Генеральная Ассамблея Марракеша пожелала утвердить новый «Многолетний план действий» МСБО на период 2019-2021 гг. Разработанный ПТС совместно с членами Сети и многочисленными партнерами, проект Плана действий был представлен на рассмотрение Руководящего бюро МСБО на последующих заседаниях в Севилье (ноябрь 2018 г.), Лахти (июнь 2019 г.), затем в Марракеше (сентябрь 2019 г.). Итоговый документ содержится в Приложении 2.

Помимо этого и в будущем Ассамблея обращает внимание агентств двух- и многостороннего сотрудничества на ценность **проектов**, включенных в **Многолетний план действий МСБО** (План действий МСБО), и выражает пожелание, чтобы эти проекты финансировались как приоритетные в рамках усиленных действий, проводимых донорами по интегрированному управлению и руководству водными ресурсами (ИУВР) в мире на подходящем географическом уровне, а именно в бассейнах рек.

Ассамблея пожелала, чтобы были предприняты новые инициативы в отношении создания потенциала и подготовки руководителей и технических специалистов бассейновых организаций, а также представителей водопользователей в бассейновых комитетах или советах.

Особенно важно улучшать знания по всему миру о реализации Европейских водных директив, в частности, о Водной рамочной директиве и Директиве по наводнениям.

Это также относится к Конвенции ООН от 1992 года по управлению трансграничными водами в Европе, называемой Хельсинской конвенцией, которая уже открыта для ратификации всеми странами-членами ООН по всему миру и охватывает важные вопросы, чтобы мобилизовать членов Сети, либо в рамках расширенного Европейского союза, либо в любой другой стране, которая будет заинтересована. В этой связи Ассамблея с удовлетворением отметила растущую приверженность африканских стран.

Это также касается Конвенции ООН о праве несудоходных видов использования международных водотоков (21 мая 1997 г.). Эта Конвенция вступила в силу летом 2014 года.

В заключение, Резолюция A/RES/63/124, принятая Генеральной Ассамблеей ООН, предлагает государствам основу для совместного управления их трансграничными водоносными горизонтами.

<u>С1 – НОВЫЕ ИНИЦИАТИВЫ И ПАРТНЕРСТВА</u>

В настоящее время МСБО вовлечено в более тесный диалог с Международной водной ассоциацией. Генеральная Ассамблея поддерживает перспективу совместных действий,

считая, что укрепление диалога между бассейновыми управлениями и городами является важной задачей по улучшению управления водными ресурсами в ближайшие годы, особенно в свете новых проблем, связанных с изменением климата.

Ассамблея отметила партнерство между ПТС и Глобальным альянсом по опреснению воды и поддерживает осуществление намеченного Плана действий. Пересечение подходов водного и энергетического секторов фактически в любом случае будет способствовать эффективному и согласованному учету вопросов опреснения при использовании различных водных ресурсов в будущем.

Генеральная Ассамблея поручила Руководящему бюро изучить дополнительную повестку международных мероприятий, в которых МСБО могла бы быть официально вовлечена в период с 2019 по 2022 гг.

С2 - УЧАСТИЕ МСБО в 9-м ВСЕМИРНОМ ВОДНОМ ФОРУМЕ

Ассамблея выразила желание, чтобы МСБО продолжила свою деятельность в рамках Всемирных водных форумов в Гааге, Киото, Мехико, Стамбуле, Марселе, Тэгу и Бразилиа, предложила свое собственное «видение» по эволюции управления водой в ближайшие годы и представила свои предложения по переходу к практическим действиям в свете будущего 9-го Форума в Дакаре (Сенегал) в марте 2021 года.

Она поблагодарила со-организаторов 9-го Форума: Сенегал и Всемирный водный совет за предложение включить МСБО в Руководящую группу по приоритету «Сотрудничество». Результаты семинара, прошедшего 30 сентября и организованного как параллельное мероприятие 11-й Генеральной Ассамблеи Сети, показали постоянную приверженность бассейновых организаций практике сотрудничества, например, между заинтересованными сторонами или на трансграничном уровне. Ассамблея удовлетворена тем, что работа на бассейновом уровне сохранена в качестве одного из основных направлений подготовительной работы Форума в Дакаре.

D - ПРИНЯТИЕ «МАРРАКЕШСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ»

Генеральная Ассамблея единогласно приняла «Марракешскую Декларацию» и отчеты четырех круглых столов.

Она обратилась к президентам, постоянным техническим секретариатам МСБО и региональных сетей, членам и наблюдателям Сети обеспечить широкое распространение Декларации на любом мероприятии и между всеми затронутыми организациями.

Ассамблея выразила желание, чтобы «Марракешская Декларация» внесла вклад в подготовку международных инициатив, которые направлены на продвижение интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР) на уровне речных бассейнов.

Е - СЛЕДУЮЩАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ В 2022 г.

Ассамблея подтвердила призыв к выдвижению кандидатов на место проведения следующей Генеральной Ассамблеи, запланированной на 2022 г. Она поручила ПТС продолжить обмен со странами, заявившими о своей заинтересованности, и поручает Руководящему бюро МСБО завершить выбор в кратчайшие сроки.

Все делегаты вновь выразили благодарность властям Марокко за их радушное гостеприимство и превосходную организацию Всемирной Генеральной Ассамблеи МСБО в Марокко.

Заключительная декларация, фотографии и презентации опубликованы на веб-сайте:

www.inbo-news.org

Утверждено в Марракеше, Марокко 2 октября 2019 г.

Перечень 62 стран-участниц Ассамблеи:

АЛЖИР; АРГЕНТИНА; АРМЕНИЯ; БРАЗИЛИЯ; БУРКИНА-ФАСО; БУРУНДИ; КАМЕРУН; КАНАДА; ЧИЛИ; КОЛУМБИЯ; ХОРВАТИЯ; ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО (ДРК); ЭКВАДОР; ЕГИПЕТ; ЭФИОПИЯ; ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ; ФИНЛЯНДИЯ; ФРАНЦИЯ; ГАМБИЯ; ГЕРМАНИЯ; ГАНА; ГРЕЦИЯ; ГВИНЕЯ; ВЕНГРИЯ; ИНДИА; ИРАК; ИТАЛИЯ; БЕРЕГ СЛОНОВОЙ КОСТИ; КЕНИЯ; ЛАОС; МАДАГАСКАР; МАЛИ; МАЛЬТА; МАВРИТАНИЯ; МЕКСИКА; МАРОККО; НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ; НИГЕР; НИГЕРИЯ; СЕВЕРНАЯ МАКЕДОНИЯ; ПАКИСТАН; ПАЛЕСТИНА; ПЕРУ; РУМЫНИЯ; РОССИЯ; РУАНДА; СЕНЕГАЛ; СЕРБИЯ; СЛОВАКИЯ; **КАНЖО** АФРИКА; ИСПАНИЯ; СУДАН; ШВЕЙЦАРИЯ: ТАДЖИКИСТАН; ТУНИС; ТУРЦИЯ; УГАНДА; ВЕЛИКОБРИТАНИЯ; СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ; ЗАМБИЯ; ЗИМБАБВЕ.